



## Entscheidung

## Determinazione

Allgemeines Register/registro generale  
Nr. 339 vom/del 04.09.2026 reg. mas

Amt / Dienststelle

Ufficio / Servizio

Personal

Personale

### Gegenstand:

#### Personal, Matrikel 853. Versetzung in den unbezahlten Wartestand

Im Sinne des Art. 50 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 können die Bediensteten mit im gemeinsamen Haushalt lebenden Kindern für die Dauer von höchstens zwei Jahren pro Kind und in höchstens zwei Abschnitten innerhalb des 16. Lebensjahres des Kindes in den Wartestand ohne Bezüge versetzt werden.

Der genannte Artikel sieht auch einen Wartestand unter Beibehaltung eines Beschäftigungsausmaßes von nicht weniger als fünfzig Prozent der Arbeitszeit für Vollzeitarbeit vor.

Mit Schreiben vom 03.09.2026 hat die Person mit Matrikel 853 für ihre Tochter einen unbezahlten Wartestand zu 100 % für den Zeitraum vom 19.10.2026 bis einschließlich 08.01.2027 sowie einen unbezahlten Wartestand unter Beibehaltung eines Beschäftigungsausmaßes von 50 % für den Zeitraum vom 09.01.2027 bis einschließlich 31.12.2027 beantragt.

Die Person mit Matrikel 853 besitzt die Voraussetzungen zur Inanspruchnahme des Wartestandes.

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 151 vom 26.03.2001, mit welchem die Schutzbestimmungen bei Mutterschaft geregelt sind;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

### Oggetto:

#### Personale, matricola 853. Collocazione in aspettativa senza assegni

Ai sensi dell'art. 50 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, il personale con prole convivente può essere collocato in aspettativa senza assegni per una durata massima di due anni per ogni figlio, da usufruire in non più di due soluzioni entro il 16° anno di vita del minore.

Il citato articolo prevede anche un'aspettativa con conservazione di una misura occupazionale non inferiore al cinquanta per cento dell'orario di lavoro a tempo pieno.

Con lettera del 03/09/2026 la persona con matricola 853 ha chiesto per il periodo dal 19/10/2026 fino al 08/01/2027 incluso un'aspettativa non retribuita al 100% e un'aspettativa senza assegni con conservazione di una misura occupazionale del 50% per il periodo dal 09/01/2027 fino al 31/12/2027 incluso per sua figlia.

La persona con matricola 853 è in possesso dei requisiti per la fruizione dell'aspettativa.

Visto il decreto legislativo n. 151 del 26/03/2001 con il quale sono regolate le norme sulla tutela in caso di gravidanza;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: VeFskaf2gLfKVLnu3klfLgnSTzyk0OuMUst4GFQ9Wq8=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: Aj5/7HZCmFjeb0GEpMv/1d90KVGQsT5CPNqx+J69lqM=

- parere tecnico con l'impronta digitale: VeFskaf2gLfKVLnu3klfLgnSTzyk0OuMUst4GFQ9Wq8=
- parere contabile con l'impronta digitale: Aj5/7HZCmFjeb0GEpMv/1d90KVGQsT5CPNqx+J69lqM=

#### Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

#### Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

### **e n t s c h e i d e t**

Il segretario generale

#### Der Generalsekretär

### **d e t e r m i n a**

- 1) Die Person mit Matrikel 853 befindet sich vom 19.10.2026 bis einschließlich 08.01.2027 im unbezahlten Wartestand zu 100 % und vom 09.01.2027 bis einschließlich 31.12.2027 im Wartestand unter Beibehaltung eines Beschäftigungsausmaßes von 50 % für ihre Tochter.
- 2) Vorher wird die Bedienstete den bis dahin angereiften Urlaub (12 Tage) in Anspruch nehmen.
- 3) Die im Wartestand zu 100 % verbrachte Zeit zählt weder für den Aufstieg in der dienstrechtlichen Stellung und der Besoldung, noch für den ordentlichen Urlaub, noch für die Abfertigung; sie zählt jedoch für das Ruhegehalt. Während dieser Zeit gehen die gesamten Beiträge für das Ruhegehalt zu Lasten der Verwaltung, und zwar einschließlich der Beitragsanteile, die zu Lasten der Bediensteten gehen.
- 4) Für die im Wartestand zu 50 % verbrachte Zeit steht die Entlohnung im Ausmaß von 50 % der vollen Entlohnung zu, welche im genannten Ausmaß den vom Gesetz vorgesehenen Sozialversicherungsleistungen unterworfen ist. Für den restlichen Teil übernimmt die Gemeindeverwaltung die Beiträge betreffend das Ruhegehalt, mit Ausnahme jener für die Abfertigung. Dies gilt auch für jene Beiträge, die zu Lasten der Bediensteten gehen.

- 1) La persona con matricola 853 è collocata in aspettativa senza assegni al 100% dal 19/10/2026 all'08/01/2027 incluso e in aspettativa senza assegni con conservazione di una misura occupazionale del 50% per sua figlia dal 09/01/2027 al 31/12/2027.
- 2) Prima la dipendente usufruirà del congedo ordinario maturato fino a questa data (12 giorni).
- 3) Il periodo trascorso nell'aspettativa del 100% non è utile ai fini della progressione giuridica ed economica di carriera, ed ai fini previdenziali; è invece utilmente computato ai fini del relativo trattamento di pensione. Durante questo periodo gli oneri di pensione sono a carico dell'amministrazione di appartenenza, inclusa la quota contributiva di pertinenza della dipendente.
- 4) Per il periodo trascorso in aspettativa del 50% spetta la retribuzione in misura del 50% rispetto alla normale retribuzione ed è soggetta, nella citata misura alle ritenute previdenziali previste dalla legge. Per la parte restante l'amministrazione comunale si assume i contributi riguardanti la pensione, ad eccezione di quelli per la liquidazione. Ciò vale anche per i contributi a carico della dipendente.

5) Der gesamte Zeitraum 19.10.2026-31.12.2027 zählt als ein Abschnitt des Wartestandes.

5) Il periodo complessivo dal 19/10/2026 al 31/12/2027 è considerato un'unica frazione dell'aspettativa.

6) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

6) La spesa totale viene imputata come segue:

|                 |                                                                           |                        |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Geldvergütungen | Kapitel   capitolo:<br><b>01071.01.010100</b><br>Verpflichtung   impegno: | Retribuzioni in denaro |
| Fälligkeit      | monatlich   mensilmente                                                   | Scadenza               |

|                                                     |                                                                           |                                                 |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft | Kapitel   capitolo:<br><b>01071.01.020100</b><br>Verpflichtung   impegno: | Contributi sociali effettivi a carico dell'ente |
| Fälligkeit                                          | monatlich   mensilmente                                                   | Scadenza                                        |

Bruneck, **03.09.2026**, Brunico

Der Generalsekretär

Il segretario generale

Paul Bergmeister

Register der Dienststelle/registro del servizio  
Nr. **P85** vom/del **02.09.2026**

Vorliegende Maßnahme kann gemäß Art. 410 und ff. der ZPO angefochten werden.

Il presente provvedimento può essere impugnato ai sensi degli art. 410 e ss. c.p.c.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.